

Des ander daechs t'smorghens es die zuyverlijcke scoone maghet voer Galien coemen totten welcken si sprack: "Heere, ick beghere an u mijn voerweerde, want ghi mi hebt gheloeft te trouwen!" ¹

"Schoon lief, dat wyl ick gherne volbringhen," sprack Galien, "so verre als dat mynen heere den coninck belieft, maer andersins niet." ²

"Wairachteliken," sprack coninck Kaerle, "dat es mi seer lief." ³

Doen ghinghen si met grooten triomphe seere eerlijcken ter kercken, dair Galien de scoone Guimande troude. ⁴ De coninck Kairle ghaf Galien alle de landen dye hi in Spaengnen ghewonnen hadde, [m3vb] ende Galien ontfinck die goedertierliken. ⁵ Daerna croondese coninck Kairle alle beyde, ende si deden hem manschap van 't geheel conynckrijck van Montsureyn. ⁶

1. Le lendemain au matin se leua la pucelle gente *et* courtoise *et* sen vient deuant galyen *et* lui dist. Sire ie vous requiers mon conuenent / car promis auez de moy espouser.

2. Et galyen lui respondit. Belle ie le vueil vrayement / moyennant que monseigneur le roy le vueille autrement non.

3. Certes dist charles volentiers le consens.

4. Adonc allerent au monstier sans plus tarder galyen *et* charles *et* les principaulx barons qui la estoient pour lors qui acompaignerent galyen. Mais tant fut la pucelle belle *et* gente de corps *et* de visage que nul homme ne la regardoit qui nen muast son talent. Lempereur charles forment la print a regarder pour sa grant beaulte *et* moult souuent la couuoita tellement quil fut esprins *et* embrase de son amour dont maint souspir en getta. Et se neust este la grant amour *quil* auoit a galien il en eust fait la volente *et* son plaisir. Quant guymande fut a lesglise son nom ne lui fut point change / car elle ne le voulut pas / ains espouserent ioyeusement lun lautre. Et apres les solennitez de mariage qui se sont en leglise quant ilz furent espousez galien print ses amours ou il se peut bien iouer liement quant bon lui semblera.

5. Et le bon roy charles fut bien ioyeux de celle assemblee *et* lui donna toutes les conquestes quil auoit faictes en espaigne / *et* galyen les receut benignement.

6. Puis charlemaigne les couronna tous deux *et* lui firent hommage de tout le royaume de surie. Mais galyen ne le tint pas longuement / ains tint plusgrant seigneurie que ceste la ainsi que vous orrez cy apres dont il souffrit grant peine *et* tourment *et* forte guerre. Si vous vueil reciter sans mentir lhystoire comme il aduint a galyen rethore qui rescouyt sa mere de tourment que ses deux propres freres vouloient faire ardre *et* brusler dont galyen souffrit mainte douleur. Et pource dit on bien vray que grant ioye nourrist aucunesfois grant courroux / tel cuide estre en repos a qui pend a loeil grant ennuy *et* tourment.

Ende men sal weten als Galien met sijn volck verslaghen hadde de zeven duysent Sarazinen die Marchille ghelaten hadde in sijn tente om sijn wijf te verwaren, so en wilde coninck Kaerle d'wijf van Marchille niet doden, maer bracht die met hem te Monsureyn. ¹ Welke vrouwe hi seere eerlijcken dede cleeden, hair diversche rijckelijcke juweelen ghevende, ende sende haer quite ende vri van 't heele conincrijk [na] ² Marchille der stat, sonder haer emmermeer iet daer af te eysschen. ³

1. Aussi est pareillement [f. 89r] a raconter *que* quant galyen *et* ses gens eurent occiz *et* mis a mort les sept mille paiens que marcille auoit laissez en son tref pour garder sa femme le roy charlemagne ne voulut mie occire la femme de marcille ains la mena quant *et* lui a monsurain avec galyen /

2. Vorsterman: [van]

3. laquelle femme il fist atourner moult noblement *et* lui donna plusieurs riches ioyaulx *et* lenuoya quite *et* deliure de tout son royaume a marcille la cite sans iamais lui riens demander.